



ОБЯЗАТЕЛЬСТВО/ OBLIGATION/ VERPFLICHTUNG/ ENGAGEMENT

Настоящим обязуюсь покинуть Швейцарию по истечении срока действия визы, выданной Посольством Швейцарии. Я также обязуюсь не требовать продления визы в Швейцарии. Я осознаю тот факт, что моя подпись представляет собой определенные обязательства перед законом по швейцарскому праву.

I herewith engage myself to leave Switzerland upon expiration of the visa issued by the Embassy of Switzerland in Moscow. I furthermore declare that I will not apply, in Switzerland, for an extension of the validity of the visa. I am aware that my signature set under this obligation is of legal significance according to Swiss law.

Hiermit verpflichte ich mich, die Schweiz bei Ablauf des Visums, ausgestellt durch die Schweizerische Botschaft in Moskau, fristgerecht zu verlassen. Gleichzeitig bestätige ich, dass ich in der Schweiz keine Verlängerung meines Visums beantragen werde. Ich bin mir bewusst, dass eine Zuwiderhandlung strafrechtlich verfolgt werden kann.

Par la présente, je m'engage à quitter la Suisse à échéance du visa émis par l'Ambassade de Suisse à Moscou. Je m'engage également à ne pas demander de prolongation du visa en Suisse. Je reconnais que ma signature, apposée sur ce document, a valeur légale selon le droit suisse.

Фамилия
Family Name, Name, Nom de famille

Имя
Name, Vorname, Prénom

Место и дата
Place and date, Ort und Datum, Lieu et date

Подпись
Signature, Unterschrift, Signature